



Инструкция по эксплуатации



DVD-проигрыватель

HD-1035



Содержание

Авторское право	4
Предупреждение об ограничении ответственности	4
1. Предупреждения и меры безопасности	4
2. Комплектация	7
3. Функциональные возможности DVD-проигрывателя	7
4. Внешний вид	8
4.1. Передняя панель	8
4.2. Задняя панель	9
4.3. Пульт ДУ	10
5. Ускоренная инсталляция	13
6. Подключение DVD-проигрывателя	15
6.1. Подключение DVD-проигрывателя к видеоаппаратуре	15
6.2. Подключение DVD-проигрывателя к аудиоаппаратуре	16
7. Управление проигрывателем	17
7.1. Управление питанием и нагрузкой	17
7.2. Управление воспроизведением	18
7.3. Регулировки и настройки проигрывателя	19
7.4. Дисковые сервисы	20
7.5. Вспомогательные кнопки	22
8. Воспроизведение дисков	23
8.1. Воспроизведение DVD дисков	23
8.2. Воспроизведение VCD и SVCD дисков	23
8.3. Воспроизведение CD дисков	24
8.4. Воспроизведение дисков с записями в формате MP3	25
8.5. Воспроизведение дисков Kodak picture CD, JPEG	25
9. Настройки DVD-проигрывателя	26
9.1. Общие настройки	27
9.2. Аудио настройки	29
9.3. Видео настройки	32
9.4. Начальные настройки	33
10. Технические характеристики AC	36
11. Устранение неисправностей	37

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением DVD-проигрывателя торговой марки SVEN!

С момента своего основания в 1991 году компания SVEN разрабатывает и производит высококачественное электронное и акустическое оборудование. По оценкам известнейшей лаборатории iXBT торговая марка SVEN на протяжении шести лет (2001–2006 гг.) получает премию «Бренд года». Продукция SVEN неоднократно награждалась призами и наградами ведущих тестовых лабораторий, завоевывала дипломы на таких самых престижных международных выставках, как Hi-Fi Show, DVD Show, «Цифромания», Erika.

Широкий ассортимент продукции, строгая политика качества и взвешенная ценовая политика позволили компании SVEN занять лидирующее положение на восточноевропейском рынке бытовой и компьютерной электроники, что подтверждается неизменно растущим из года в год количеством владельцев аппаратуры с маркой SVEN.

Специалистами компании постоянно ведутся разработки аппаратуры наивысшего качества, на несколько шагов опережающей желания самого требовательного потребителя.

Надеемся, что наша продукция доставит Вам удовольствие при эксплуатации!

**ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ВКЛЮЧЕНИЕМ DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО
ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ!**

Авторское право

© 2002, Sven Corporation. Данная инструкция и содержащаяся в ней информация защищены авторским правом.

Все права оговорены.

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

Предупреждение об ограничении ответственности

Несмотря на приложенные усилия сделать инструкцию более точной в тексте, возможны неточные несоответствия. Информация данной инструкции предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никаких обязательств перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, которые вызваны использованием информации, содержащейся в данной инструкции. Производитель акустических систем не несет ответственности за сделанные при этом технические или редакционные оплошности, а также за повреждения — случайные или происходящие от оборудования, его характеристик, конструкции или использования.

Необходимые изменения к данной инструкции будут включаться в последующие издания.

1. Предупреждения и меры безопасности

DVD-проигрыватель SVEN AUDIO HD-1035 является лазерным устройством первого класса, в котором применен микромощный полупроводниковый лазер, представляющий угрозу для зрения. Также проигрыватель содержит внутри узлы и элементы, находящиеся во время работы под высоким напряжением, опасным для жизни и здоровья.

DVD-проигрыватель является высокоточным электронным оптико-механическим устройством, поэтому для его нормальной работы необходимо соблюдать следующие условия:

- устройство содержит компоненты под высоким напряжением и лазерную систему, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство. Лазерный луч опасен при снятой крышке корпуса. Не смотрите вблизи на лазерный луч;
- после транспортировки или хранения проигрывателя при минусовой температуре, включайте его не ранее, чем через 2–3 часа пребывания при комнатной температуре;

- устанавливайте проигрыватель только на устойчивое горизонтальное основание;
- не пытайтесь закрывать или открывать лоток для загрузки дисков вручную;
- не подвергайте проигрыватель воздействию прямых солнечных лучей;
- не устанавливайте проигрыватель вблизи:
 - источников сильных электромагнитных полей;
 - источников сильной вибрации;
 - отопительных и нагревательных приборов;
 - ваз с цветами, водопроводных кранов и труб;
- не эксплуатируйте проигрыватель в условиях повышенной влажности;
- не допускайте попадания влаги и пыли внутрь проигрывателя;
- не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе проигрывателя;
- не устанавливайте проигрыватель в нишах, шкафах и прочих местах, препятствующих свободному току воздуха вокруг проигрывателя;
- не ставьте на проигрыватель тяжелые предметы;
- не эксплуатируйте проигрыватель с неисправной штепсельной вилкой или розеткой;
- если проигрыватель не работает, сразу же отключите сетевой кабель и обратитесь в Уполномоченный Сервисный Центр SVEN. Обслуживание и ремонт проигрывателя могут производить только квалифицированные специалисты сервисного центра.

Перечень сервисных центров смотрите на сайте **www.sven.ua**

Правила обращения с дисками

Держите диск только за края так, чтобы на поверхности диска не оставались отпечатки пальцев. Ничего не приклеивайте на диск.

Чистка диска

Отпечатки пальцев или пятна на поверхности диска влияют на сигнал и являются причиной низкого качества изображения; для их устранения используйте сухую мягкую ткань и вытирайте диск от центра к краям. Если поверхность диска очень загрязнена, вытрите диск влажной тканью. Затем используйте сухую мягкую ткань, чтобы удалить остатки воды. Ни в коем случае не используйте растворитель и вещества, содержащие спирт.

Хранение диска

Не храните диски непосредственно под прямыми солнечными лучами, вблизи источников тепла, во влажных или загрязненных местах. Храните диски в вертикальном положении в специальных футлярах.



Изображение молнии со стрелкой на конце в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса, величина которого может быть достаточной, чтобы вызвать поражение электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике говорит о наличии важных рекомендаций по использованию в прилагаемой к устройству литературе.



LASER PRODUCT (ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ) — такая метка указывает на наличие используемых в данном аппарате лазерных лучей; метка CLASS I (КЛАСС I) обозначает использование лазерных лучей меньшей мощности. Вне данного аппарата опасное для здоровья излучение отсутствует.



Эта метка указывает на двойную изоляцию. Это аппарат КЛАССА II (CLASS II).

ВНИМАНИЕ!



DVD-проигрыватель вырабатывает сигналы с частотами, частично перекрывающими радиодиапазоны. Поэтому при неправильной установке и эксплуатации оборудование может служить причиной помех теле- и радиоприему. Если возникают помехи радиосвязи, то необходимо принять следующие меры:

- переориентировать или переместить приемную антенну;
- переставить проигрыватель в другое место, подальше от приемника или наоборот;
- включить проигрыватель так, чтобы приемник и проигрыватель питались от разных ответвлений электропроводки.

Для уменьшения радиопомех пользуйтесь экранированным силовым и сигнальным кабелем.

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

2. Комплектация

1. DVD-проигрыватель 1 шт.
2. 3-х компонентный аудио-видео кабель (RCA) 1 шт.
3. Пульт дистанционного управления 1 шт.
4. Элементы питания (тип «AAA») 2 шт.
5. Сетевой кабель 1 шт.
6. Инструкция по эксплуатации 1 шт.
7. Гарантийный талон 1 шт.

3. Функциональные возможности DVD-проигрывателя

SVEN AUDIO HD-1035 представляет собой компактный универсальный DVD-проигрыватель, который способен воспроизводить как обычные DVD и CD, так и записываемые DVD±R, CD-R, и перезаписываемые DVD±RW, CD-RW диски. Помимо этого, проигрыватель поддерживает большинство популярных форматов цифрового звука и видео.

Для достижения максимального качества воспроизведения Вам предоставляется современный аппарат с использованием новейших технологий и передовых конструкторских решений:

- встроенные декодеры DTS, Dolby Digital (AC-3) для реализации естественных звуковых эффектов;
- аудио ЦАП позволяет получать звук по качеству близкий к оригиналу;
- возможность преобразования 5.1-канального звука стандартов DTS и Dolby Digital (AC-3) в двухканальный стерео и Dolby Pro Logic;
- поддержка всех телевизионных стандартов вещания;
- система коррекции ошибок пятого поколения обеспечивает высочайшее качество изображения;
- усовершенствованный источник питания с расширенным диапазоном входных напряжений от 110 до 240 В.

В проигрывателе полностью реализованы все функции дисков DVD и CD:

- многоязычность (до восьми языков голосового дублирования);
- субтитры (до 32 языков);
- возможность выбора любого из четырех ракурсов;
- масштабирование изображения;
- ускоренное (до 32х) и замедленное (до 1/32х) воспроизведение;
- покадровый просмотр;
- «родительский контроль»;

- воспроизведение дисков 1–6 зон;
- русифицированные экранные меню.

Поскольку DVD-проигрыватель является главным компонентом в системе домашнего кинотеатра, то для совместимости с другими составляющими проигрыватель SVEN AUDIO HD-1035 оснащен видео- и аудиовыходами:

- композитный видеовыход;
- S-Video видеовыход;
- аналоговый стерео аудиовыход;
- аналоговый 5.1 аудиовыход;
- цифровой коаксиальный аудиовыход;

DVD-проигрыватель SVEN AUDIO HD-1035 рассчитан на работу с дисками двух размеров: 8 и 12 см.

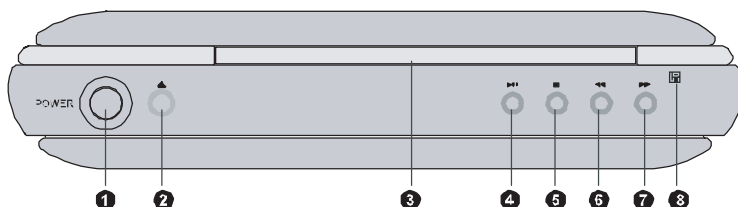
Проигрыватель поддерживает диски: DVD, DVD+R, DVD+R, CD, CD-R, CD-RW, HDCD, SACD.

Форматы данных, воспроизводимых проигрывателем: DVD-video, VCD, SVCD, DADC [PCM], HDCD, MP3, JPEG, Kodak Picture CD.

Примечание. Возможность и качество воспроизведения дисков формата DVD±R, DVD±RW, CD-RW, CD-R может сильно изменяться в зависимости от того, с помощью каких аппаратных и программных средств эти диски были записаны.

4. Внешний вид

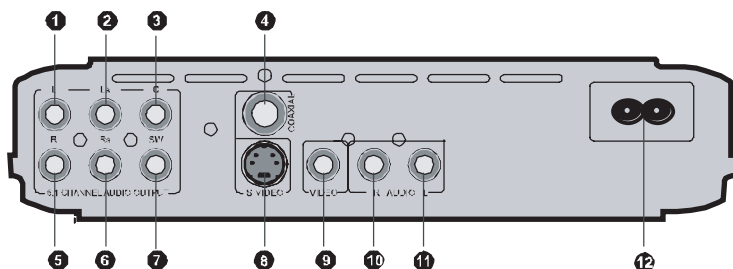
4.1. Передняя панель



1. Выключатель питания (**POWER**).
2. Кнопка **ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ (OPEN/CLOSE)** лоток загрузки.
3. Лоток для загрузки диска.
4. Кнопка **ВОСПРОИЗВОДИТЬ/ПРИОСТАНОВИТЬ (PLAY/PAUSE)** воспроизведение.

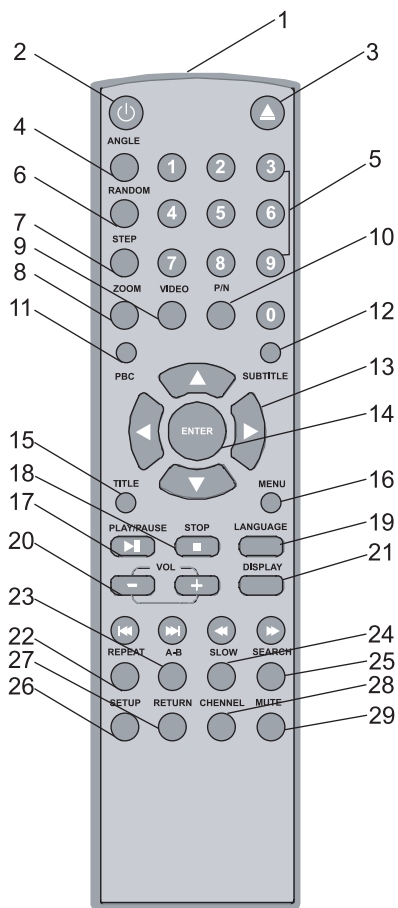
5. Кнопка **ОСТАНОВИТЬ (STOP)** воспроизведение.
6. Кнопка **ПРЕДЫДУЩИЙ (PREV)** фрагмент/композиция.
7. Кнопка **СЛЕДУЮЩИЙ (NEXT)** фрагмент/композиция.
8. ИК-приемник пульта ДУ.

4.2. Задняя панель



1. Аудиовыход левого фронтального канала (L).
2. Аудиовыход левого тылового канала (Ls).
3. Аудиовыход центрального канала (C).
4. Коаксиальный цифровой аудиовыход (COAXIAL).
5. Аудиовыход правого фронтального канала (R).
6. Аудиовыход правого тылового канала (Rs).
7. Аудиовыход канала сабвуфера (SW).
8. S-video выход (S-VIDEO).
9. Композитный видеовыход (VIDEO).
10. Аудиовыход правого стереоканала (AUDIO R).
11. Аудиовыход левого стереоканала (AUDIO L).
12. Разъем для подключения сетевого кабеля.

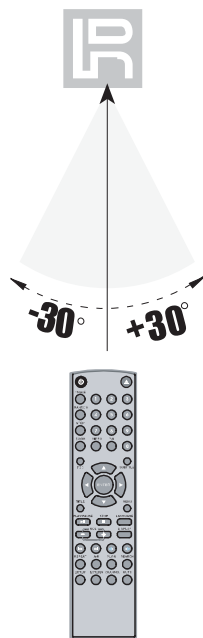
4.3. Пульт ДУ



1. ИК-излучатель.
2. **STANDBY** — включение/выключение дежурного режима.
3. **OPEN/CLOSE** — открытие/закрытие лотка для диска.
4. **ANGLE** — выбор ракурса изображения.
5. **"0"—"9"** — цифровая клавиатура.
6. **RANDOM** — выбор случайной последовательности воспроизведения эпизодов/композиций.
7. **STEP** — покадровое воспроизведение.
8. **ZOOM** — изменение масштаба изображения.
9. **VIDEO** — выбор используемого видеовыхода.
10. **P/N** — выбор системы цветности PAL/NTSC.
11. **PBC** — вызов меню SVCD диска.
12. **SUBTITLE** — отключение или выбор языка субтитров
13. **КНОПКИ НАВИГАЦИИ** — направления перемещений в экранном меню.
14. **ENTER** — выбор и подтверждение всех видов операций.
15. **TITLE** — меню эпизодов/композиций.
16. **MENU** — вызов меню диска воспроизведения.
17. **PLAY/PAUSE** — воспроизведение/пауза.
18. **STOP** — приостановка/остановка воспроизведения.
19. **LANGUAGE** — изменение канала или языка дублирования.
20. **VOLUME** — регулятор -/+ (уменьшение/увеличение) громкости.
21. **DISPLAY** — отображение времени и номера эпизода/композиции.
22. **REPEAT** — повтор текущего эпизода/композиции.
23. **A-B** — задание фрагмента для повторного воспроизведения.
24. **SLOW** — замедленное воспроизведение.
25. **SEARCH** — поиск эпизода/композиции для воспроизведения, ускоренное воспроизведение.
26. **SETUP** — вызов меню настроек проигрывателя.
27. **RETURN** — возврат в меню диска.
28. **CHANNEL** — выбор аудиовыхода.
29. **MUTE** — отключение звука.

Особенности работы ПДУ

1. При работе направляйте пульт на приемник проигрывателя.
2. Используйте пульт в пределах 3–5 м под углом не более 30° . Расстояние может изменяться в зависимости от освещения комнаты.
3. Не направляйте яркий свет на датчик пульта или DVD.
4. Не помещайте предметы между пультом и датчиком.
5. Не используйте одновременно старые (частично разряженные) и новые батарейки.
6. Убирайте батарейки из отсека пульта, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени, иначе это может вызвать утечку электролита.
7. Избегайте контакта электролита с кожей; в случае попадания тщательно смойте водой.



5. Ускоренная инсталляция

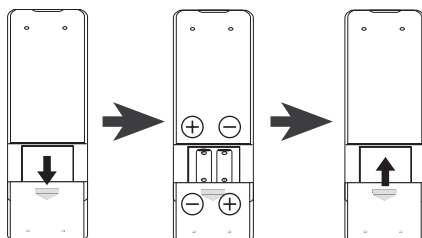
Аккуратно распакуйте проигрыватель и выньте из коробки все комплектующие. Сохраните упаковку для возможной транспортировки проигрывателя в будущем.



ВНИМАНИЕ!

После транспортировки DVD-проигрывателя при отрицательной температуре его можно включать не раньше, чем через 2—3 часа пребывания при комнатной температуре.

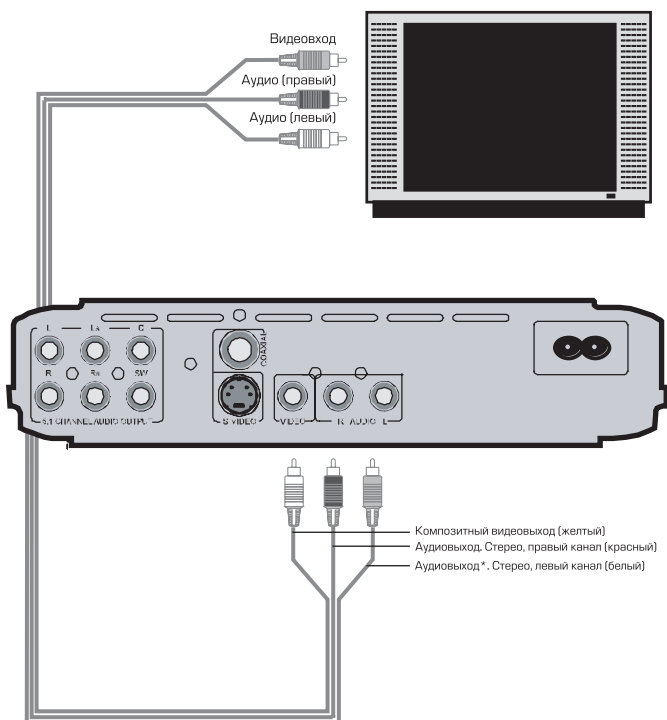
Установите проигрыватель на горизонтальную поверхность. Убедитесь, что проигрыватель располагается в соответствии со всеми нормами и требованиями, приведенными в настоящей инструкции (стр. 4—5).



Вставьте батареи в пульт дистанционного управления. Для этого:

1. Снимите крышку батарейного отсека.
2. Вставьте батареи, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку.

Подключите сетевой кабель к соответствующему разъему на тыльной стороне проигрывателя. Используя предложенную схему, подключите проигрыватель к телевизору. Помните, что при подключении проигрывателя к какому бы то ни было устройству и проигрыватель, и устройство должны быть выключены!



Проигрыватель готов к работе!

Примечание. Если в Вашем телевизоре не предусмотрен стереофонический аудиовход, то для подключения аудиоканала можно воспользоваться любым — левым или правым — стереоканалом проигрывателя. В этом случае для сохранения полноценной звуковой картины включите монофонический аудиовыход проигрывателя.

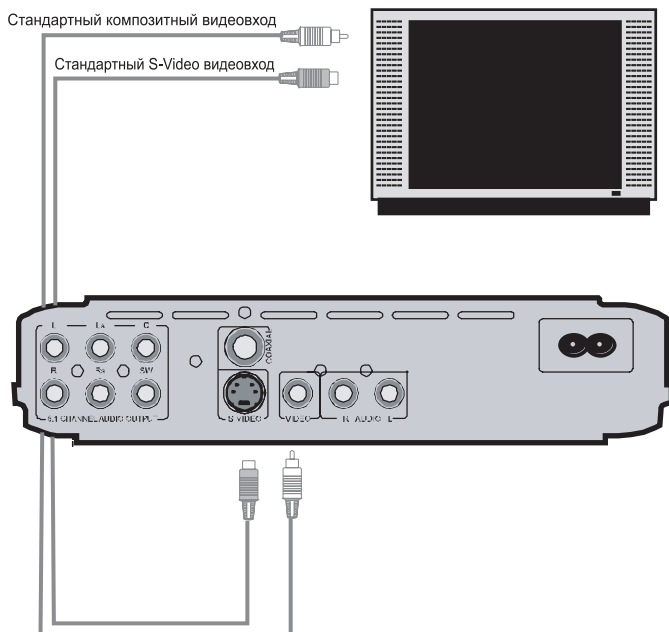
6. Подключение DVD-проигрывателя

6.1. Подключение DVD-проигрывателя к видеоаппаратуре



ВНИМАНИЕ!

Во избежание поломки аппаратуры и поражения электрическим током подключение осуществляйте только при выключенной аппаратуре!



DVD-проигрыватель имеет два типа видеовыходов: стандартный (композитный) и S-video.

Разъем композитного видеовыхода проигрывателя подключается аудио-видеокабелем RCA (разъем желтого цвета) к видеовходу (желтого цвета) Вашего телевизора.

Разъем видеовыхода S-Video проигрывателя подключается кабелем S-Video к входу S-Video Вашего телевизора.

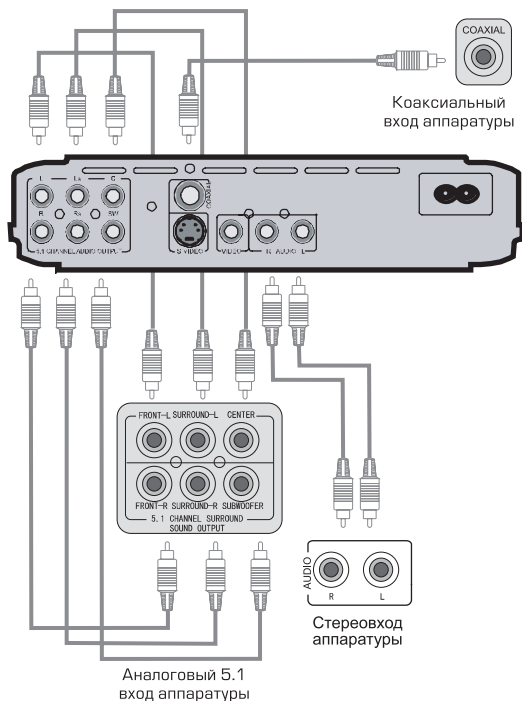
Примечание. В меню выберите тип видеовыхода в зависимости от способа подключения. Используйте только один или (в крайнем случае) два способа подключения; большее количество подключений может вызвать помехи.

6.2. Подключение DVD-проигрывателя к аудиоаппаратуре



ВНИМАНИЕ!

Во избежание поломок аппаратуры и поражения электрическим током подключение осуществляйте только при выключенной аппаратуре!



DVD-проигрыватель оснащен двумя типами аудиовыходов — аналоговыми (двухканальный стерео и 5.1-канальный окружающего звука) и цифровым (коаксиальный).

Аудиокабелем RCA подсоединяются разъемы стереовыхода проигрывателя к стереовходам телевизора или усилителя.

Специальным кабелем подсоединяется 5.1-канальный выход проигрывателя к соответствующему входу усилителя.

Коаксиальный выход проигрывателя подключается цифровым коаксиальным кабелем к соответствующему входу усилителя с цифровым коаксиальным входом.

Примечания:

1. Каждое подключение должно соответствовать возможностям как проигрывателя, так и подключаемого оборудования. Перед подключением ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации подключаемого оборудования.
2. DVD-проигрыватель выдает сигналы широкого динамического диапазона, поэтому при включении величина сигнала на входе в телевизор и/или усилитель должна быть выставлена на минимум.
3. Во избежание повреждения акустических систем включение/выключение усилителя проводите в первую очередь.

7. Управление проигрывателем

7.1. Управление питанием и загрузкой дисков

Выключатель питания (на лицевой панели проигрывателя) — включает и выключает питание проигрывателя. Если в лотке находится диск, то при включении проигрыватель автоматически начинает загрузку или воспроизведение содержимого диска. Если при включении лоток пуст, то на экране телевизора появляется видеозаставка проигрывателя. При выключении проигрывателя воспроизведение диска прекращается, отключаются все аудио- и видеовыходы.

Подсветка кнопки открытия/закрытия лотка на передней панели проигрывателя отключается.

(1) STANDBY (2) — включение/выключение дежурного режима. При переходе в ждущий режим воспроизведение диска прекращается, отключаются все аудио- и видеовыходы. Выход из дежурного режима осуществляется повторным нажатием кнопки STANDBY (2) на пульте дистанционного управления, если в лотке находится диск, проигрыватель автоматически начинает загрузку или воспроизведение содержимого диска. Подсветка кнопки открытия/закрытия лотка на передней панели проигрывателя не отключается.

OPEN / CLOSE (3) — открытие/закрытие лотка для диска. При нажатии на эту кнопку воспроизведение прекращается и выдвигается лоток для диска. На экране ТВ высвечивается надпись «Открыть». При повторном нажатии лоток для диска закрывается. На экране ТВ высвечивается надпись «Заккрыть». Если при закрытии лотка в нем находится диск, то проигрыватель автоматически начинает загрузку или воспроизведение содержимого диска.

При включении проигрывателя, выключении дежурного режима и закрытии лотка автоматически начинают воспроизводиться аудиодиски (DADC, HDCD) и видеодиски без собственного меню (VCD, SVCD, DVD). Если видеодиски содержат собственное меню, то загружается и выводится на экран телевизора меню диска. Для всех других видов дисков загружается и выводится на экран ТВ каталог содержимого диска.

7.2. Управление воспроизведением

►|| **PLAY/PAUSE (17)** — воспроизведение/приостановка воспроизведения. Если проигрыватель находится в режиме остановки или паузы, то нажатие данной кнопки включает/возобновляет воспроизведение (на экране телевизора высвечивается значок ||).

В режиме воспроизведения нажатие данной кнопки вызывает приостановку воспроизведения (режим паузы — на экране телевизора высвечивается значок ►). Все элементы, хранящиеся в памяти проигрывателя, при этом сохраняются и воспроизведение продолжится с места приостановки.

■ **STOP (18)** — приостановка/остановка воспроизведения. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения или приостановки (паузы), то однократное нажатие данной кнопки переводит проигрыватель в режим приостановки воспроизведения (на экране телевизора высвечивается заставка проигрывателя и значок ■, на дисплее проигрывателя высвечивается надпись **STOP (18)**). Для продолжения воспроизведения с места приостановки необходимо нажать кнопку ►|| **PLAY/PAUSE (17)**.

Повторное нажатие кнопки **STOP (18)** переводит проигрыватель в режим остановки, при этом точка остановки стирается из памяти проигрывателя и последующее воспроизведение с производится с начала диска.

►► — ускоренное воспроизведение. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения, то нажатие данной кнопки переводит его в режим ускоренного воспроизведения (на экране телевизора высвечивается значок ►► 2x). Последовательными нажатиями можно выбрать скорость в 4, 8, 16 или 32 раза превышающую скорость обычного воспроизведения. Для возвращения в режим обычного воспроизведения необходимо нажать кнопку ►|| **PLAY/PAUSE (17)**.

►► — переход к следующему эпизоду/композиции. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения или приостановки (паузы), то после нажатия данной кнопки начинается воспроизведение следующего за текущим эпизода/композиции (на экране телевизора высвечивается значок ►►). Если включен циклический повтор, то воспроизведение начнется со следующего эпизода/композиции в повторяющемся элементе (см. ниже описание кнопки **REPEAT (22)**).

◄◄ — ускоренное обратное воспроизведение. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения, то нажатие данной кнопки переводит его в режим ускоренного обратного воспроизведения (на экране телевизора высвечиваются значки ◄◄ 2x). Последовательными нажатиями можно выбрать скорость в 4, 8, 16 или 32 раза превышающую скорость обычного воспроизведения. Для возвращения в режим обычного воспроизведения необходимо нажать кнопку ►|| **PLAY/PAUSE (17)**.

◄◄ — переход к предыдущему эпизоду/композиции. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения или приостановки (паузы), то после нажатия данной кнопки начинается воспроизведение предыдущего эпизода/композиции

(на экране телевизора высвечивается значок ). Если включен циклический повтор (см. ниже описание кнопки **REPEAT(22)**), то воспроизведение начнется с предыдущего эпизода/композиции в повторяющемся элементе.

A-B (23) — задание фрагмента для повторного воспроизведения. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения, то нажатие данной кнопки отмечает начало фрагмента для повторения (на экране телевизора высвечивается значок ). Повторное нажатие отмечает конец фрагмента для повторения и начинается циклически повторяющееся воспроизведение отмеченного фрагмента (на экране телевизора высвечивается значок ). Последующее нажатие отменяет циклический повтор и стирает из памяти отметки выбранного фрагмента.

REPEAT (22) — повтор текущего эпизода/композиции. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения, то последовательные нажатия данной кнопки позволяют задать элемент для циклического повтора. В зависимости от типа воспроизводимого диска, таким элементом может быть эпизод фильма, музыкальная композиция, раздел видеодиска, аудиодиск целиком. При воспроизведении дисков с записями в формате MP3, последовательные нажатия данной кнопки позволяют задать порядок воспроизведения файлов — все из папки, подряд, единичный файл, случайный перебор и т. д.

SLOW (24) — замедленное воспроизведение. Если проигрыватель находится в режиме воспроизведения, то последовательные нажатия данной кнопки позволяют задать скорость замедленного воспроизведения в 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 или 1/32 от нормальной скорости воспроизведения. Для возвращения в режим нормального воспроизведения необходимо нажать кнопку  **PLAY/PAUSE (17)**.

STEP (7) — покадровое воспроизведение. Когда проигрыватель находится в режиме воспроизведения, нажатие данной кнопки включает режим покадрового просмотра (функция доступна только при просмотре видеодисков). Смена кадров производится последовательным нажатием на данную кнопку. Для возвращения в режим нормального воспроизведения необходимо нажать кнопку  **PLAY/PAUSE**.

RANDOM (6) — случайная последовательность воспроизведения фрагментов/композиций. Функция доступна только при воспроизведении дисков с записями в формате MP3, JPEG, Kodak Picture CD и Audio CD. Последовательное нажатие включает либо выключает функцию.

7.3. Регулировки и настройки проигрывателя

SETUP (26) — вызов меню настроек проигрывателя. Для выхода из меню настроек необходимо еще раз нажать на данную кнопку. Подробнее об основных настройках проигрывателя смотрите в разделе «*Настройка DVD-проигрывателя*» (стр. 26—35).

VOLUME (20) +/- — регулировка громкости. При последовательном нажатии на кнопку «-» происходит уменьшение громкости выходного аудиосигнала, при нажатии на кнопку «+» — увеличение. На экран телевизора выводится графический регулятор громкости. Диапазон значений — от 0 до 20. Данная функция влияет только на сигнал, подаваемый на аналоговые аудиовыходы проигрывателя.

MUTE (29) — отключение/включение выходного аудиосигнала. Нажатие на данную кнопку отключает аудиосигнал на всех выходах проигрывателя (на экране телевизора высвечивается сообщение «MUTE»). Повторное нажатие данной кнопки возобновляет передачу аудиосигнала.

ZOOM (8) — изменение масштаба изображения. При воспроизведении видеодисков (VCD, SVCD, DVD), последовательные нажатия на данную кнопку позволяют циклически изменять масштаб изображения на экране телевизора: двукратное увеличение — трехкратное увеличение — четырехкратное увеличение — исходный размер. При этом на экране телевизора высвечиваются значки, соответственно: **2X**, **3X**, **4X**. Для увеличенного изображения предусмотрена также возможность сдвига с помощью **кнопок навигации (13)** **◀ ▼ ▲ ▶**.

VIDEO (9) — выбор используемого видеовыхода. Данная кнопка позволяет циклическим перебором выбрать используемый видеовыход.

P/N (10) — выбор используемого стандарта вещания. Данная кнопка позволяет циклическим перебором выбрать используемый стандарт вещания NTSC/PAL/Multi.

CHANNEL (28) — выбор выходного аудиосигнала. Данная кнопка позволяет циклическим перебором выбрать используемый формат выходного аудиосигнала.

7.4. Дисковые сервисы

MENU (16) — вызов меню диска. При воспроизведении дисков DVD, VCD и SVCD, если на диске предусмотрено собственное меню, нажатие данной кнопки вызывает меню диска. При этом воспроизведение диска приостанавливается. Повторное нажатие данной кнопки в режиме отображения меню диска возвращает проигрыватель в режим воспроизведения. Воспроизведение в этом случае продолжается с того же места.

RETURN (27) — возврат в меню диска. При воспроизведении дисков DVD, VCD и SVCD, если на диске предусмотрено собственное меню, нажатие данной кнопки вызывает меню диска. При этом воспроизведение диска приостанавливается. Повторное нажатие данной кнопки в режиме отображения меню диска возвращает проигрыватель в режим воспроизведения. Воспроизведение в этом случае продолжается с того же места.

LANGUAGE (19) — выбор аудиоканала или языка дублирования. При воспроизведении дисков DVD, последовательные нажатия данной кнопки позволяют

выбрать язык дублирования (звуковую дорожку) из имеющихся на диске. На диске могут присутствовать звуковые дорожки на одном языке, но с разным звуковым форматом. Например, "Русский 5.1" и "Русский 2Ст" — звуковые дорожки с русским языком, но в форматах 5.1-канального и стереозвука соответственно. Описание звуковых дорожек выводится в верхней части экрана телевизора.

При воспроизведении дисков VCD и SVCD нажатием данной кнопки можно выбрать один из аудиоканалов, если таковые записаны на диске.

SUBTITLE (12) — отключение или выбор языка субтитров. При воспроизведении дисков DVD последовательные нажатия данной кнопки позволяют выбрать языковую версию субтитров (из имеющихся на диске) или отключить вывод субтитров на экран телевизора.

ANGLE (4) — выбор ракурса воспроизведения. При воспроизведении DVD дисков, которые содержат сцены снятые в нескольких ракурсах, последовательные нажатия данной кнопки позволяют выбрать один из имеющихся вариантов ракурса.

TITLE (15) — меню эпизодов/композиций. При воспроизведении VCD дисков, содержащих функцию PBC, нажатие данной кнопки вызывает PBC-меню диска.

SEARCH — поиск эпизода/композиции для воспроизведения. В зависимости от типа диска, загруженного в лоток, данная кнопка выполняет различные функции:

- Аудиодиск (DADC)

Если в лотке загружен аудиодиск (DADC), то последовательные нажатия данной кнопки позволяют выбрать один из трех вариантов перехода к интересующему фрагменту на диске:

Переход на диск: —:— — с помощью кнопок цифровой клавиатуры (5) вводится требуемый хронометраж от начала диска (мин:сек);

Переход на трек: —:— — с помощью кнопок цифровой клавиатуры (5) вводится требуемый хронометраж от начала текущей композиции (мин:сек). В режиме остановки проигрывателя данная функция недоступна;

Выбрать трек: —/NN — с помощью кнопок цифровой клавиатуры (5) вводится требуемая композиция (NN — общее количество композиций, обнаруженных проигрывателем на диске).

- Записи MP3

Если в лоток загружен диск с записями в форматах MP3, то последовательные нажатия данной кнопки позволяют выбрать один из двух вариантов перехода к интересующему фрагменту — по номеру композиции на диске или по хронометражу от начала текущей композиции (подробнее см. **«Воспроизведение дисков с записями в формате MP3»**, стр. 25)

- Диски VCD и SVCD

Если в лоток загружен диск VCD или SVCD, то в режиме остановки проигрывателя последовательные нажатия данной кнопки позволяют выбрать один из двух вариантов перехода к интересующему фрагменту на диске:

Переход на диск: —:— — с помощью кнопок цифровой клавиатуры (5) вводится требуемый хронометраж от начала диска (мин:сек);

Выбрать трек: —/NN — с помощью кнопок цифровой клавиатуры (5) вводится требуемая композиция (NN — общее количество видеосегментов, обнаруженных проигрывателем на диске).

В режиме воспроизведения, нажатие данной кнопки вызывает меню управление диском (подробнее см. *«Воспроизведение VCD и SVCD дисков»*, стр. 23).

- Диск DVD

Если в лоток загружен диск DVD, то в режиме остановки проигрывателя нажатие данной кнопки позволяет с помощью кнопок цифровой клавиатуры (5) задать номер раздела диска (заголовка) и номер эпизода (главы):

Заг. —/NN Гл. —/ KK, где NN — количество разделов (заголовков), KK — количество эпизодов (глав) в текущем разделе (заголовке).

В режиме воспроизведения, нажатие данной кнопки вызывает меню управление диском (подробнее см. *«Воспроизведение DVD дисков»*, стр. 23).

- Изображения JPEG и Kodak Photo CD

Если в лоток загружен диск с изображениями в формате JPEG или Kodak Photo CD, то нажатие данной кнопки позволяет задать порядковый номер изображения (подробнее см. *«Воспроизведение дисков Kodak picture CD, JPEG»*, стр. 25).

7.5. Вспомогательные кнопки

КНОПКИ НАВИГАЦИИ (13) ◀▶▶▶ — направления перемещений в экранном меню. Данные кнопки самостоятельными функциями не обладают. Используются для перемещений по экранному меню.

ENTER (14) — выбор и подтверждение всех видов операций. Данные кнопки используются в работе с экранными меню (как дисков, так и проигрывателя) для подтверждения выбора пунктов меню и операций.

«0»—«9» (5) — цифровая клавиатура. В режиме воспроизведения при нажатии кнопки цифрового ввода немедленно начинается воспроизведение эпизода/композиции с выбранным номером. При работе с экранными меню данные кнопки используются для ввода числовых значений.

8. Воспроизведение дисков

8.1. Воспроизведение DVD дисков



При загрузке в лоток проигрывателя диска DVD, маркированного соответствующим значком, загрузка и воспроизведение диска начинается автоматически. Если на диске предусмотрено собственное меню диска, то автоматически загружается такое меню. Если же на диске не предусмотрено собственных средств управления, то в этом случае, автоматически начинается воспроизведение первого эпизода (главы) первого раздела (заголовка) диска. Перемещение и выбор пунктов меню диска, как правило, осуществляется с помощью **навигационных кнопок (13)** ◀ ▼ ▲ ▶, кнопки **ENTER** и кнопка **цифровой клавиатуры (5)**. Однако, могут использоваться и другие кнопки пульта дистанционного управления. Информация о возможности или необходимости использовать кнопки, отличные от описанных выше, должна присутствовать в самом меню диска.

При воспроизведении DVD-диска доступны все функции управления воспроизведением проигрывателя (см. «**Управление воспроизведением**», стр. 18) и все возможности регулировки и настройки проигрывателя.

В зависимости от возможностей диска, в различном объеме могут быть доступны функции дисковых сервисов проигрывателя (см. «**Дисковые сервисы**», стр. 20). Если DVD-диск не содержит: собственного меню, более одной звуковой дорожки, хотя бы один канал субтитров, многоракурсные сцены, — в этом случае дисковые сервисы проигрывателя будут недоступны.

8.2. Воспроизведение VCD и SVCD дисков.



При загрузке в лоток проигрывателя диска VCD или SVCD, маркированного соответствующим значком, загрузка и воспроизведение диска начинается автоматически.

Если на диске предусмотрено собственное меню диска (PBC), то автоматически загружается такое меню. Если же на диске не предусмотрено собственных средств управления или же в настройках проигрывателя запрещено их использование, то автоматически начинается воспроизведение первого видеофрагмента (трека) на диске. Перемещение и выбор пунктов меню диска, как правило, осуществляется с помощью **навигационных кнопок (13)** ◀ ▼ ▲ ▶, кнопки **ENTER (14)** и кнопка **цифровой клавиатуры (5)**. Однако могут использоваться и другие кнопки пульта дистанционного управления. Информация о возможности или необходимости использовать кнопки, отличные от описанных выше, должна присутствовать в самом меню диска.

При воспроизведении VCD или SVCD диска доступны все функции управления воспроизведением проигрывателя (см. **«Управление воспроизведением»**, стр. 18—19) и все возможности регулировки и настройки проигрывателя.

В зависимости от возможностей диска, в различном объеме могут быть доступны функции дисковых сервисов проигрывателя (см. **«Дисковые сервисы»**, стр. 20). Если VCD/SVCD диск не содержит собственного меню (PBC) и дополнительных звуковых дорожек, то все дисковые сервисы проигрывателя будут недоступны. Для дисков VCD и SVCD функции кнопок **SUBTITLE (12)** и **ANGLE (4)** всегда недоступны.

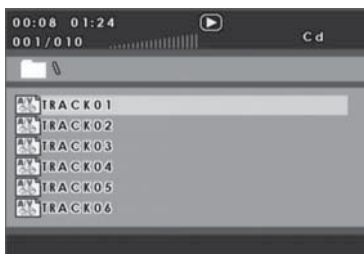
Дополнительные функции проигрывателя при воспроизведении VCD и SVCD дисков доступны в полном объеме (см. **«Настройка DVD-проигрывателя»**, стр. 26—35).

Функция кнопки **SEARCH (25)** при воспроизведении VCD и SVCD дисков имеет более широкие возможности, нежели при воспроизведении аудиодисков. Если VCD или SVCD диск загружен в лоток, то в режиме воспроизведения нажатие кнопки **SEARCH (25)** выводит на экран телевизора специальное меню управления параметрами воспроизведения VCD/SVCD диска. При этом воспроизведение диска не прекращается.

8.3. Воспроизведение CD дисков



При загрузке в лоток проигрывателя диска AUDIO CD (DADC), маркированного соответствующим значком, проигрыватель автоматически начинает воспроизведение с первой композиции на диске. На экране автоматически появится меню диска.



При воспроизведении диска с записями в формате MP3 доступны все функции управления воспроизведением проигрывателя (см. **«Управление воспроизведением»**, стр. 18—19) и все возможности регулировки и настройки проигрывателя, за исключением функций замедленного воспроизведения (кнопка **SLOW (24)**) и кадрового воспроизведения **STEP(7)**. Также неактивна функция изменения масштаба изображения **ZOOM (8)**.

Функции поддержки дисковых сервисов неактивны. Последовательные нажатия кнопки **CHANNEL (28)** позволяют выбрать формат выходного аудиосигнала:

Правый моно — монофонический сигнал только в правом канале.

Левый моно — монофонический сигнал только в левом канале.

Смеш. моно — монофонический сигнал в обоих стереоканалах.

Сtereo — стереофонический сигнал.

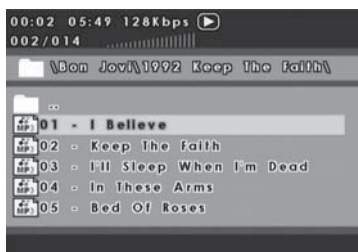
Выбор композиции для воспроизведения может осуществляться с помощью кнопок **цифровой клавиатуры (5)**.

Например, если вы хотите прослушать трек № 12, нажмите клавиши «1», «2» на пульте ДУ.

8.4. Воспроизведение дисков с записями в формате MP3

MP3

При загрузке в лоток проигрывателя диска с записями в формате MP3, проигрыватель выводит на экран телевизора структурированный каталог диска.



Перемещение по каталогу и выбор требуемого файла или папки осуществляется с помощью **навигационных кнопок (13)** ◀ ▼ ▲ ▶, кнопки **ENTER (14)** и кнопка **цифровой клавиатуры (5)**. Для воспроизведения требуемого файла необходимо выбрать его с помощью **навигационных кнопок (13)** и нажать кнопку **ENTER (14)**.

При воспроизведении диска с записями в формате MP3 доступны все функции управления воспроизведением проигрывателя (см. «**Управление воспроизведением**», стр. 18—19) и все возможности регулировки и настройки проигрывателя, за исключением функций замедленного воспроизведения (кнопка **SLOW (24)**) и покадрового воспроизведения **STEP (7)**. Также неактивна функция изменения масштаба изображения **ZOOM (8)**.

Функции поддержки дисковых сервисов неактивны. Последовательные нажатия кнопки **CHANNEL (28)** позволяют выбрать формат выходного аудиосигнала:

Правый моно — монофонический сигнал только в правом канале.

Левый моно — монофонический сигнал только в левом канале.

Смеш. моно — монофонический сигнал в обоих стереоканалах.

Сtereo — стереофонический сигнал.

8.5. Воспроизведение дисков Kodak picture CD, JPEG

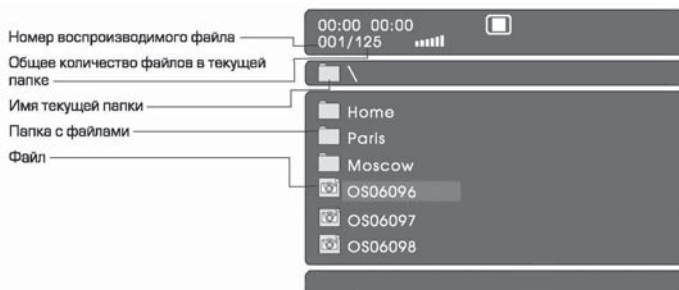
Kodak
Picture CD
COMPATIBLE

JPEG

При загрузке в лоток проигрывателя диска с изображениями в формате JPEG или Kodak Picture CD проигрыватель выводит на экран телевизора структурированный каталог диска.



Перемещение по каталогу и выбор требуемого файла или папки осуществляется с помощью **навигационных кнопок (13)** ◀▼▲▶, кнопки **ENTER (14)** и кнопка **цифровой клавиатуры (5)**. Для просмотра требуемого файла необходимо выбрать его с помощью **навигационных кнопок (13)** ◀▼▲▶ и нажать кнопку **ENTER (14)**.



9. Настройка DVD-проигрывателя

Вход в меню настроек осуществляется при включенном проигрывателе нажатием кнопки **SETUP** на пульте ДУ — на экране появится изображение, как показано на рисунке:

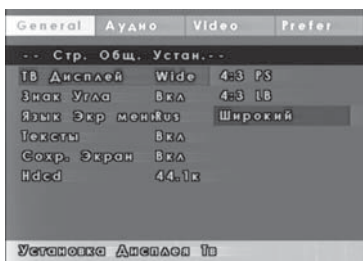
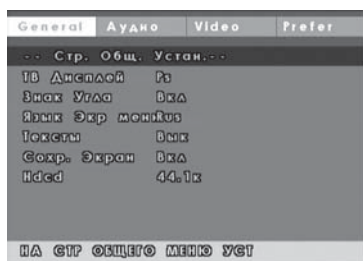


1. Главное меню.
2. Курсор главного меню.
3. Пункт «Общие настройки» (General).
4. Пункт «Аудио настройки» (Аудио).
5. Пункт «Видео настройки» (Video).
6. Пункт «Начальные настройки» (Prefer).
7. Курсор подменю.
8. Пометка выбранного пункта.
9. Текущие значения настроек.
10. Информационная строка.

Перемещения по меню выполняются с помощью **навигационных кнопок (13)** ◀▼▲▶. Для подтверждения выбора используйте кнопку **ENTER**. Некоторые пункты меню зависят от значения других настроек проигрывателя, поэтому могут быть недоступны. Выбранные настройки меню сохраняются при выключении проигрывателя.

Выход из меню осуществляется повторным нажатием на кнопку **SETUP**.

9.1. Общие настройки



Вход в меню «Общие настройки» осуществляется при включенном проигрывателе нажатием кнопки **SETUP** на пульте ДУ. На экране появится изображение, как показано на рисунке (см. слева).

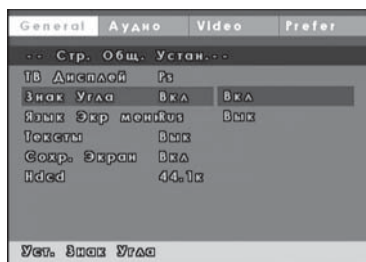
ТВ Дисплей (ТВ Экран)

Данная настройка определяет способ вывода изображения в зависимости от размеров (соотношения сторон телевизора).

4:3 PS — режим PANASCAN. При соотношении сторон экрана 4:3 широкоформатное изображение будет выводиться во всю высоту экрана, однако боковые части изображения будут потеряны. При соотношении сторон экрана **16:9** или **20:9** данная настройка будет иметь эффект только при наличии на DVD диске функции PANASCAN — дополнительной видео дорожки с особым режиссерским кадрированием. Изображение будет выводиться во всю высоту экрана с черными полосами по бокам.

4:3 LB — режим Letterbox. При соотношении сторон экрана 4:3 широкоформатное изображение будет выводиться на экран полностью во всю ширину, но сверху и снизу экрана будут выводиться черные полосы. Та же картина будет наблюдаться и при демонстрации изображения с соотношением сторон кадра 20:9 на телевизоре с пропорциями экрана 16:9.

Широкий — выберите эту опцию, если проигрыватель подключен к широкоэкранному (WideScreen) телевизору с соотношением сторон **16:9** или **20:9**. В этом случае изображение с форматом кадра 4:3 будет выводиться во всю высоту экрана с черными полосами по бокам, а широкоформатное изображение будет выводиться в оптимальном размере.

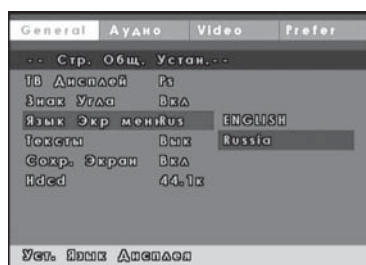


Знак угла (Ракурс)

Если DVD-диск поддерживает функцию просмотра сцен в различных ракурсах, то во время воспроизведения таких сцен проигрыватель выводит соответствующий значок в углу ТВ экрана.

Данный пункт меню настроек позволяет включить или отключить индикацию этого значка. На возможность просмотра сцен в различных ракурсах это не влияет. Если такая возможность предусмотрена на диске, то Вы в любом случае сможете выбрать ракурс с помощью соответствующих кнопок пульта ДУ (см. «**Управление проигрывателем. Дисковые сервисы. ANGLE**», стр. 21).

По умолчанию установлено значение **Вкл.**



Язык Экр меню (Язык Экрана)

DVD-проигрыватель поддерживает два языка экранных меню и сообщений: русский и английский. Данная настройка позволяет выбрать наиболее предпочтительный для Вас. Изменение языка экранных сообщений и меню проигрывателя не влияет на язык дисковых меню.

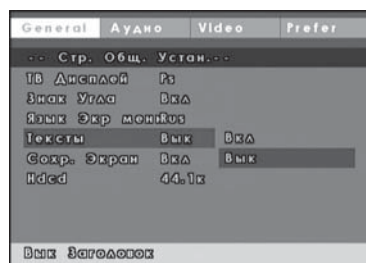
По умолчанию установлено значение **Рус.**

Тексты (Субтитры)

Проигрыватель поддерживает до 32-х языков субтитров в зависимости от возможностей диска.

Данная настройка разрешает или запрещает возможность вывода субтитров. В режиме **Вкл.** Вы можете выбрать субтитры на одном из доступных на диске языков (см. «**Управление проигрывателем. Дисковые сервисы. SUBTITLE**», стр. 21).

По умолчанию установлено значение **Вкл.**

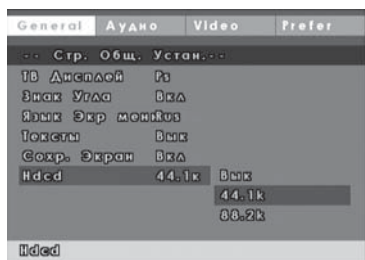




Сохран. экран (Заставка)

Если проигрыватель находится в режиме **STOP**, через несколько минут появится движущееся изображение. Хранитель экрана защищает экран телевизора от локального выгорания. Данная настройка позволяет отключить хранитель экрана.

По умолчанию установлено значение **Вкл.**

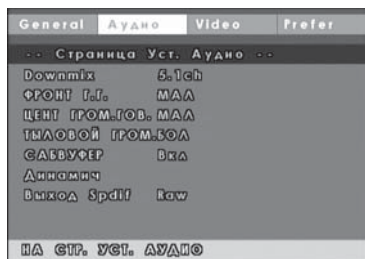


Hdcd (настройка частоты дискретизации HD CD)

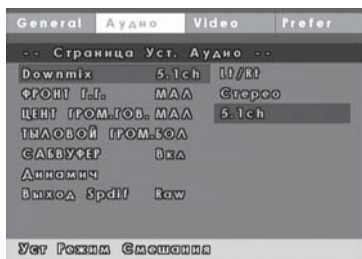
При воспроизведении HD CD-диска эта настройка может изменять частоту дискретизации. Если установить частоту на **44,1 кГц**, система пропускает сигналы с частотой дискретизации от 0 до 44,1 кГц, сигнал выше 44,1 кГц обрезаается. Если установить на **88,2 кГц**, система пропускает сигналы с частотой дискретизации от 0 до 88,2 кГц, сигнал выше 88,2 кГц обрезаается. Если не устанавливать эту настройку, система будет пропускать сигналы без ограничений.

По умолчанию установлено значение **44,1 кГц**.

9.2. Аудио настройки



Вход в меню «Аудио настройки» осуществляется при включенном проигрывателе нажатием кнопки **SETUP** на пульте ДУ и при помощи одинарного нажатия навигационной клавиши «Вправо» — на экране появится изображение, как показано на рисунке (см. слева).



Downmix

Данная настройка определяет какой из трех типов аудиосигнала будет генерироваться проигрывателем — монофонический, стереофонический или окружающего звука — 5.1-канальный.

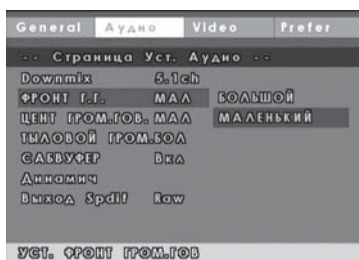
- **LT/RT** — монофонический сигнал. Подается только на стереовыходы и на выходы фронтальных каналов. Центральный, тыловые и канал сабвуфера отключаются.

- **Сtereo** — стереофонический сигнал. Подается только на стереовыходы и на выходы фронтальных каналов. Центральный, тыловые и канал сабвуфера отключаются.

- **5.1ch** — 5.1-канальный сигнал. Подается на все аналоговые аудиовыходы. При этом на стереовыходы подаются сигналы фронтальных каналов.

Примечание. Данная настройка распространяется только на АНАЛОГОВЫЕ аудиовыходы. Параметры цифровых аудиовыходов не изменяются.

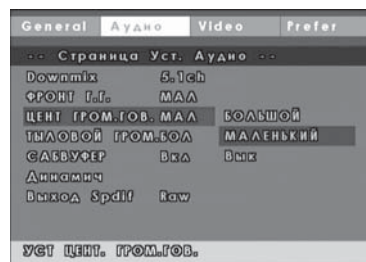
По умолчанию установлено значение **Сtereo**.



ФРОНТ ГРОМ.ГОВ

Настройка позволяет задать размер используемых фронтальных акустических систем — большие или маленькие.

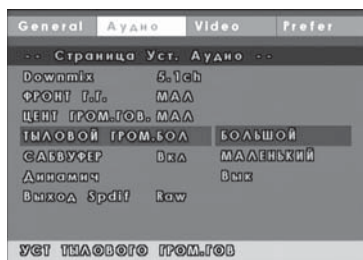
По умолчанию установлено значение **Маленький**.



ЦЕНТ ГРОМ.ГОВ

Настройка доступна только в режиме 5.1-канального звука и позволяет задать наличие и размер используемой акустической системы центрального канала. Если установлено значение **Выкл.**, сигнал на выход центрального канала не подается.

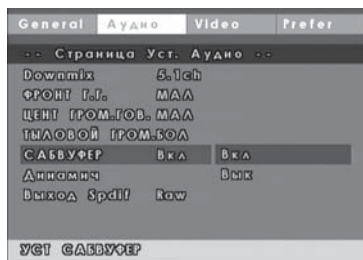
По умолчанию установлено значение **Маленький**.



ТЫЛОВОЙ ГРОМ.

Настройка доступна только в режиме 5.1-канального звука и позволяет задать наличие и размер акустических систем тыловых каналов. Если установлено значение **Выкл.**, сигнал на выходы тыловых каналов не подается.

По умолчанию установлено значение **Большой**.



САБВУФЕР

Настройка доступна только в режиме 5.1-канального звука и позволяет задать наличие сабвуфера. Если установлено значение **Выкл.**, сигнал на выход канала сабвуфера не подается.

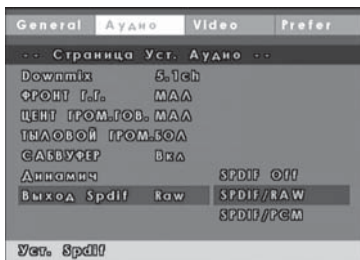
По умолчанию установлено значение **Вкл.**



Динамич.

Функция автоматического сжатия динамического диапазона позволяет воспроизводить Dolby Digital записи с полной четкостью диалогов, т. е. снижать пиковые значения и увеличивать низкий уровень громкости. Выберите опцию **OFF** для полного динамического диапазона, **FULL** — для максимального уровня сжатия. Режим удобен для использования в ночное время. Функция работает только с аналоговыми аудиовыходами.

По умолчанию установлено значение **OFF**.



Выход Spdif

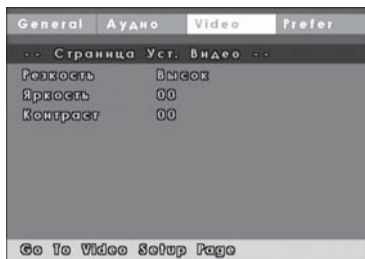
В HD-1035 предусмотрена возможность прямой передачи с диска на внешнее декодирующее устройство (AV-ресивер) через коаксиальный и оптический цифровые аудиовыходы звукового сигнала в цифровом формате. Если внешнее декодирующее устройство не оснащено декодерами Dolby Digital [AC-3] или DTS (стереофонический усилитель), то данная настройка

должна быть установлена в SPDIF/PCM. В случае передачи цифрового аудиосигнала на устройство, оснащенное означенными декодерами, должен быть активирован **SPDIF/RAW**. Если цифровой аудиовыход не используется, то лучше установить **SPDIF OFF**.

По умолчанию установлено значение **SPDIF/RAW**.

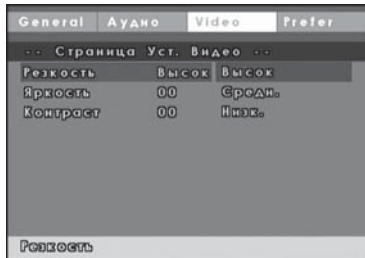
9.3 Видео настройки

Вход в меню «Видео настройки» осуществляется при включенном проигрывателе нажатием кнопки **SETUP** на пульте ДУ и при помощи двойного нажатия навигационной клавиши «Вправо» — на экране появится изображение, как показано на рисунке слева.



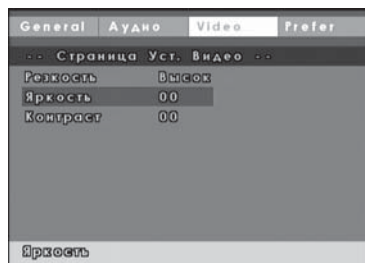
Резкость

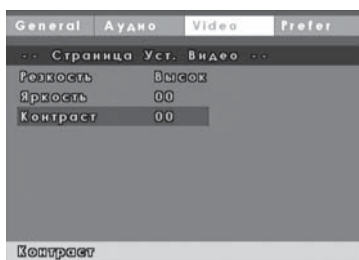
Регулировка резкости изображения.
Диапазон настройки: **Низк./Средн./Высок**.
По умолчанию установлено значение **Низк**.



Яркость

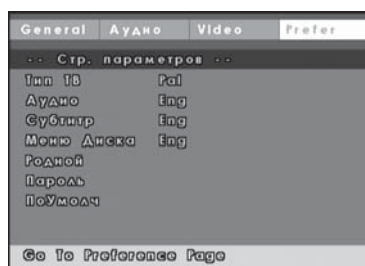
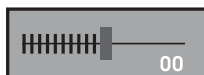
Регулировка яркости изображения.
Диапазон настройки от **-20** до **+20**.
По умолчанию установлено значение **00**.





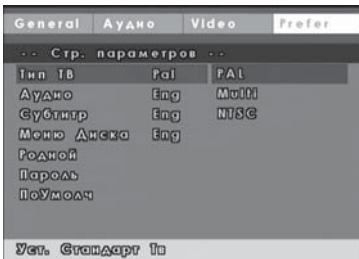
Контраст

Регулировка контрастности изображения.
Диапазон настройки от **-16** до **+16**.
По умолчанию установлено значение **00**.



9.4. Начальные настройки

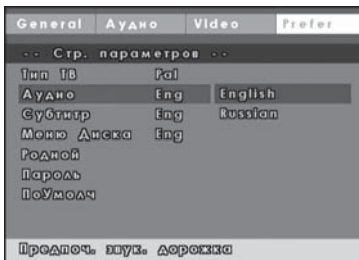
Вход в меню «Начальные настройки» осуществляется при включенном проигрывателе без загрузки диска нажатием кнопки **SETUP** на пульте ДУ и при помощи тройного нажатия навигационной клавиши «Вправо» — на экране появится изображение, как показано на рисунке слева.



Тип ТВ

Проигрыватель совместим со всеми моделями телевизоров. Данная настройка позволяет выбрать тип используемого телевизора. Если телевизор мультисистемный, то при выбранном значении **MULTI** проигрыватель будет транслировать видеосигнал с диска напрямую в той системе, в которой он записан на диске. Если телевизор не поддерживает системы **PAL**, **NTSC** или ту систему, в которой записан видеосигнал на диске, то изображение на экране будет черно-белым.

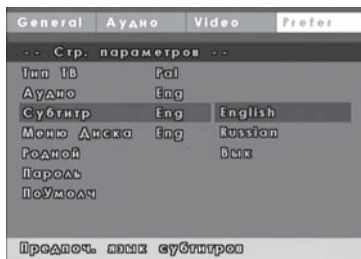
По умолчанию установлено значение **Pal**.



Аудио

Если DVD диск содержит несколько звуковых дорожек на разных языках дублирования, включая русский и английский, то данная опция определяет язык дублирования по умолчанию — русский или английский.

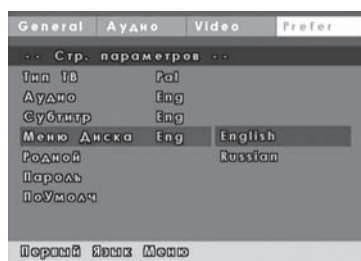
По умолчанию установлено значение **Рус**.



Субтитр

Если DVD диск содержит субтитры на русском или английском языках, то данная опция позволяет автоматически включать субтитры на одном из этих языков.

По умолчанию установлено значение **Вкл.**



Меню Диска

Данная настройка позволяет автоматически загружать меню DVD дисков на русском или английском языке, если диск поддерживает такую функцию.

По умолчанию установлено значение **Рус.**



Родной

DVD-проигрыватель поддерживает функцию ограничения просмотра по возрасту, если диск содержит соответствующую метку. Данная опция позволяет установить тип дисков, воспроизведение которых потребует ввода пароля.

• **Children** — только детские и образовательные программы. Воспроизведение дисков, не маркированных как Children, потребует ввод пароля.

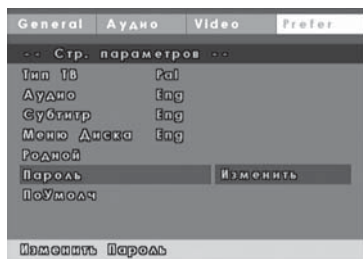
• **G** — программы без возрастных ограничений. Просмотр дисков другой категории потребует ввод пароля.

• **PG** — программы, которые могут содержать материалы, не рекомендованные для просмотра детьми в отсутствие взрослых. Воспроизведение дисков этой категории требует ввода пароля.

• **PG 13** — программы, которые могут содержать материалы, не рекомендованные для просмотра детьми до 13 лет в отсутствие взрослых. Воспроизведение дисков этой категории требует ввода пароля.

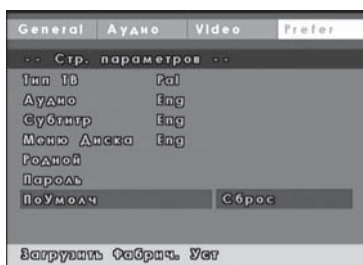
• **PGR** — программы, запрещенные для просмотра детьми в отсутствие взрослых. Воспроизведение дисков этой категории требует ввода пароля.

- **R** — программы, запрещенные для просмотра детьми. Воспроизведение дисков этой категории требует ввода пароля.
 - **NC 17** — программы, запрещенные для просмотра лицам младше 17 лет. Воспроизведение дисков этой категории требует ввода пароля.
 - **ADULT** — воспроизведение дисков всех категорий без ограничений.
- По умолчанию установлено значение **ADULT**.



Пароль

Для изменения пароля, сначала необходимо ввести старый пароль, а затем новый.



ПоУмолч.

Настройка позволяет отменить все пользовательские настройки и установить значения всех параметров в их первоначальные состояния «по умолчанию».

10. Технические характеристики

Совместимые форматы	DVD Video, Super VCD, VCD, CD DA, HDCD, MP3, JPEG, Kodak Picture CD
Аудиовыходы	Стерефонический 5.1-канальный Коаксиальный
Видеовыходы	Композитный S-Video
Видеосистема	NTSC/PAL
Оптическая считывающая система AlGaAs лазер, длина волны	650 нм, 780 нм
Диапазон звукового канала DVD аудит, Гц: Fs = 48 кГц PCM Fs = 96 кГц PCM Аудио CD:, Гц Fs = 44,1 кГц	4 — 22 000 4 — 44 000 4 — 20 000
Соотношение сигнал/шум, дБ	> 90
Динамический диапазон звукового канала, дБ	> 90
Видеовыход, В (пик-пик), 75 Ом	1.0
S-Video выход, В [пик-пик], 75 Ом	(Y) 0.700; (C) 0.300
Аудиовыход (аналоговый выход), (RMS: 0 дБ, 1 кГц, 1 кОм), Вт	2.0
Потребляемая мощность, Вт	15
Условия работы: - температура, °C - влажность, % - рабочее положение	+5...+35 15...75 (без конденсации) горизонтальное
Размеры [Д x Ш x В], мм	225 x 260 x 50
Масса, кг	2.5

11. Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Способ устранения
Не включается	• Кабель питания не подключен к розетке.	• Подключите кабель питания к розетке.
Нет изображения	• Проигрыватель неправильно соединен с телевизором. • Видеокабель подсоединен неправильно.	• Подключите телевизор правильно • Подсоедините видеокабель правильно
Нет звука	• Неправильно подсоединен аудиокабель. • Аудиосистема не подключена. • Проигрыватель подсоединен неправильно к другим компонентам аудиосистемы	• Подсоедините аудиокабель правильно • Подключите аудиосистему. • Подсоедините проигрыватель правильно
Искажение изображения	• Диск грязный. • Проигрыватель находится в режиме быстрой перемотки назад или быстрой перемотки вперед.	• Почистите диск • Иногда появляются незначительные искажения — это нормально.
Нет изображения	• Диск не загружен. • Загруженный диск не пригоден для воспроизведения. • Диск загружен другой стороной. • Диск в лотке смещен. • Диск грязный. • Экран телевизора находится в режиме меню. • Функция «родительского замка».	• Загрузите диск. • Загрузите читаемый диск • Загрузите диск изображением вверх. • Загрузите диск правильно. • Почистите диск • Нажмите ДИСПЛЕЙ, чтобы выключить меню. • Отключите ее.
Не работают кнопки	• «Зависание».	• Выключите-включите проигрыватель.
Не работает пульт ДУ	• Пульт не направлен непосредственно на приемник на передней панели проигрывателя. • Пульт находится далеко от проигрывателя. • Батарейки разряжены.	• Направьте пульт ДУ на приемник • Расстояние между пультом и проигрывателем не должно превышать 7 м. • Замените батарейки и вставьте их правильно